

Algemene Voorwaarden

1. Algemeen

Deze voorwaarden gelden voor elke opdracht in het kader van het zakelijk verkeer met bedrijven (§ 14 Duits burgerlijk wetboek - [BGB]). Individuele contractuele afspraken hebben voorrang. De inkoopvoorwaarden van de besteller worden hierbij uitdrukkelijk weersproken.

2. Offertes

2.1 Onze offertes en prijsopgaven zijn vrijblijvend en gelden pas als de bestelling schriftelijk door ons is bevestigd.

2.2 De bij de offerte behorende stukken, zoals afbeeldingen, tekeningen, gewichts- en maatgegevens zijn slechts bij benadering bepalend, tenzij ze uitdrukkelijk bindend zijn verklaard. Op prijsopgaven, tekeningen en andere stukken behouden we ons eigendoms- en auteursrecht voor; ze mogen niet voor derden toegankelijk worden gemaakt.

3. Levering

3.1 Voor de omvang van de levering is onze schriftelijke opdrachtbevestiging doorslaggevend. De tot de levering behorende onderdelen worden in onze verkoopdocumentatie of offertes aangegeven. Door modelwijzigingen veroorzaakte afwijkingen blijven voorbehouden.

3.2 Het retour zenden van zaken zonder terugnameverplichting onzerzijds mag uitsluitend met onze uitdrukkelijke toestemming gebeuren. Retourzendingen dienen in zoverre steeds franco te geschieden en hiervoor wordt EUR 20,- voor administratiekosten en opslag in rekening gebracht. Het blijft aan de besteller voorbehouden om geringere kosten aan te tonen. De teruggave van elektrische/elektronische onderdelen sluiten wij uit.

3.3 De door ons geleverde zaken mogen direct of indirect alleen met onze schriftelijke toestemming worden geëxporteerd. Bij een overtreding van deze bepaling hebben wij recht op een aanspraak op schadevergoeding.

4. Leveringstijd

4.1 Eventueel in onze offertes en/of opdrachtbevestigingen aangegeven leveringstermijnen zijn steeds vrijblijvend en beginnen op de dag van verzending van de opdrachtbevestiging, echter niet vóór het aanleveren van de door de besteller te verschaffen gegevens, vergunningen, vrijgaven en vóór ontvangst van een overeengekomen aanbetaling. Vorderingen tot schadevergoeding wegens overschrijding van vrijblijvende leveringstermijnen zijn uitgesloten. Dit geldt niet, indien wij in geschreven vorm een bindende, op de kalenderdag vastgelegde leveringsdatum bevestigen.

4.2 Als het niet nakomen van een vrijblijvend aangegeven leveringstermijn of een bindende leveringsdatum veroorzaakt wordt door overmacht, bijvoorbeeld mobilisering, oorlog, oproer of soortgelijke gebeurtenissen, bijvoorbeeld staking, uitsluiting etc., dan wordt de leveringstermijn of de leveringsdatum naar redelijkheid verlengd.

5. Risico-overgang

5.1 Het risico gaat bij de verzending door ons over op de besteller, ook als er deeleveringen plaatsvinden of als wij nog andere diensten, bijvoorbeeld de verzendkosten of aanvoer, voor onze rekening hebben genomen.

5.2 Vertraagt de verzending door omstandigheden, waarvoor de besteller verantwoordelijk is, dan gaat het risico vanaf de datum van verzendklaar zijn over op de besteller.

5.3 Deeleveringen zijn toegestaan.

6. Prijzen en betalingen

6.1 Van toepassing zijn onze op de dag van levering geldende prijzen exclusief de wettelijke btw.

6.2 Bij leveringen van geringe aantallen stuks en/of geringe waarde wordt, indien het geringe aantal stuks of de geringe waarde niet wordt veroorzaakt door een deelevering, een minimum bedrag van EUR 10,- exclusief btw in rekening gebracht. Daarom wordt aanbevolen om bestellingen te doen die ten minste dit bedrag te boven gaan.

6.3 De prijzen gelden in principe altijd af fabriek of verkoopmagazijn. Hiervan afwijkende prijsstellingen worden apart medegedeeld of uitdrukkelijk overeengekomen.

6.4 Worden betalingen opgeschort of later dan overeengekomen voldaan, dan kunnen wij voor de

tussenliggende periode rente ad 4% boven de respectievelijke herfinancieringsrentevoet van de ECB in rekening brengen, zonder dat een ingebrekestelling noodzakelijk is. Het blijft aan de besteller voorbehouden om een geringere schade aan te tonen.

6.5 Het blijft aan ons voorbehouden om een levering onder rembours uit te voeren.

7. Betalingsvoorwaarden

7.1 Onze vorderingen dienen, tenzij anders vermeld, te worden voldaan in euro's en wel vanaf de datum factuur binnen 30 dagen netto. Facturen voor reparaties dienen onmiddellijk netto te worden voldaan. De betalingstermijn geldt als afgelopen als het geld bij een van onze banken voor ons beschikbaar is.

7.2 Het accepteren van wissels en cheques gebeurt uitsluitend ter nakoming van de verplichting; de kosten van de discontering en het innen ervan komen voor rekening van de besteller. Een betaling per wissel dient vooraf te worden overeengekomen. Bij betalingen via de check-wisselprocedure duurt het overeengekomen eigendomsvoorbehoud voort totdat de wissel is geïnd.

7.3 Bij een aanmerkelijke verslechtering van de financiële situatie van de besteller zijn alle bestaande vorderingen onmiddellijk voor betaling opeisbaar.

8. Eigendomsvoorbehoud

8.1 Wij behouden ons het eigendom voor op alle geleverde zaken tot aan de volledige afbetaling van alle vorderingen, waarop wij op basis van de relatie recht hebben en nog ontstaande vorderingen, om het even om welke rechtsgrond dan ook. Voor zover de waarde van alle ons toekomende zekerheidsrechten de hoogte van alle gedekte aanspraken met meer dan 20% boven gaat, zullen wij op verzoek van de besteller een overeenkomstig deel van de zekerheidsrechten naar redelijkheid vrijgeven.

8.2 De verbonden zaak mag door de besteller alleen opnieuw onder eigendomsvoorbehoud en in het kader van de normale bedrijfsuitoefening worden verkocht. Dit recht vervalt in het geval de besteller zijn betalingen staakt. De besteller draagt reeds nu alle hem als gevolg van de doorverkoop toekomende aanspraken met nevenrechten aan ons over. De overgedragen vorderingen dienen ter indekking van alle aanspraken volgens punt 8.1. De besteller is gerechtigd tot het incasseren van de overgedragen vorderingen, zolang wij deze machtiging niet herroepen. De besteller is niet gerechtigd om op een andere manier, bijvoorbeeld door overdracht, over de vordering te beschikken. De machtiging tot het incasseren van de vorderingen vervalt ook zonder uitdrukkelijke herroeping, indien de besteller zijn betalingen staakt. Bij herroeping of het vervallen van de machtiging tot incasseren van de vordering zijn wij gerechtigd om de vorderingen zelf te incasseren. De besteller verplicht zich om alle informatie te verstrekken die voor het incasseren van de overgedragen vordering noodzakelijk is. Verder verplicht hij zich om op zijn kosten officieel gewaarmerkte akten met betrekking tot de overdracht van de vorderingen aan ons ter hand te stellen.

8.3 Verpanding of eigendomsoverdracht tot zekerheid van de geleverde zaken zijn niet toegestaan. In geval van een beslag door derden dient de leverancier hiervan onmiddellijk op de hoogte te worden gesteld.

8.4 Bij verwijtbare overtreding door de besteller van essentiële contractuele verplichtingen, met name bij betalingsverzuim, zijn wij na een aanmaning gerechtigd tot terugname en is de besteller verplicht tot teruggave. De terugname of het doen gelden van het eigendomsvoorbehoud dan wel van het beslag van de verbonden zaak door ons impliceert geen tussentijdse beëindiging van de overeenkomst, tenzij wij dit uitdrukkelijk hebben verklaard.

9. Verrekening

9.1 De besteller kan onze betalingsaanspraken uitsluitend verrekenen met die vorderingen, welke onbetwist zijn of rechtsgeldig zijn vastgesteld. Pand- en retentierechten kan hij uitsluitend claimen, indien de eraan ten grondslag liggende vordering onbetwist is of rechtsgeldig is vastgesteld.

9.2 Wij zijn gerechtigd om eigen vorderingen te verrekenen met vorderingen waarop de besteller recht heeft.

MAFELL AG · Beffendorfer Straße 4 · 78727 Oberndorf a. N. · Germany · Telefon +49 7423 / 812-0 · Fax +49 7423 / 812-218 · E-Mail mafell@mafell.de · www.mafell.de

Rechtsform: Aktiengesellschaft · Sitz der Gesellschaft: Oberndorf a. N. · Registergericht Stuttgart HRB 480918 · USt-Id./Nr. TVA/VAT: DE 185 575 062 · Steuernummer 150 502 00 94
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Dipl.-Betriebswirt Norbert Mayr · Vorstand: Dipl.-Ing. (FH) Thorsten Bühl (Vorsitzender), Dipl.-Kfm. Dr. Felix Prothmann



Bankverbindungen
IBAN-Code
BIC-Code

Commerzbank AG
DE 10 6008 0000 0410 5205 00
DRESDEFF600

Kreissparkasse Oberndorf
DE 26 6425 0040 0000 8280 00
SOLADES1RWL

Volksbank Schwarzwald-Donau-Neckar eG
DE 47 6439 0130 0648 2220 04
GENODES1TUT

10. Garantie en aansprakelijkheid voor gebreken van de levering of het ontbreken van toegezegde eigenschappen

10.1 Wij behouden het recht om gebrekkige leveringen door reparatie achteraf te verbeteren of te vervangen. De verjaringstermijn van aanspraken vanwege eventuele gebreken voor de levering van roerende zaken en/of aangenomen werk (uitgezonderd bouwwerken) bedraagt twaalf maanden vanaf het begin van de wettelijke verjaringstermijn (risico-overgang).

10.2 De besteller kan bij reclamaties betalingen ter hoogte van een redelijk bedrag uitsluitend achterhouden, indien een reclamatie wordt geclaimd, waarvan wij uitdrukkelijk erkennen dat deze gerechtigd is of waarbij over het gerechtigd zijn ervan geen twijfel kan bestaan.

10.3 Voor het verhelpen van gebreken dient ons een redelijke tijd en gelegenheid te worden gegeven. Wordt ons deze geweigerd, dan zijn wij in zoverre gevrijwaard van de garantie.

10.4 Indien wij een ons gestelde redelijke extra termijn laten verstrijken, zonder het gebrek te verhelpen, kan de besteller terugdraaien van de overeenkomst (ontbinding) of verlaging van de vergoeding (vermindering) verlangen.

10.5 De garantie strekt zich niet uit tot natuurlijke slijtage of schades, die na de risico overgang ten gevolge van een foutieve of nalatige behandeling, overmatige belasting of ongeschikte procesmiddelen ontstaan, dan wel op grond van bijzondere invloeden van buitenaf, die volgens de overeenkomst niet vooropgesteld zijn, en evenmin tot niet reproduceerbare softwarefouten. Als door de besteller of door derden veranderingen of onoordeelkundige reparatiewerkzaamheden worden uitgevoerd, dan is er voor deze en de daardoor ontstane gevolgen geen sprake van garantie.

10.6 Voor verbeteringen achteraf, vervangende leveringen of vervangende diensten geldt een nieuwe garantietermijn van twaalf maanden, die ten minste tot aan de afloop van de oorspronkelijke garantietermijn voor het geleverde geldt. Hij wordt voor die onderdelen, welke tijdens de onderbreking niet adequaat kunnen worden gebruikt, verlengd met de duur van de onderbreking van het gebruik, die door de verbetering achteraf, vervangende levering of vervangende dienst wordt veroorzaakt.

10.7 Mocht tijdens het uitvoeren van een vermeende nakoming achteraf blijken dat de schade niet onder onze garantie valt, dan dient de besteller de ontstane kosten te dragen.

10.8 Wij zijn tot het verhelpen van gebreken niet verplicht, indien de besteller niet aan zijn betalingsverplichtingen voldoet.

10.9 De in de punten 10.1 en 10.5 genoemde termijnen gelden niet, indien de wet volgens § 638 van het Duits burgerlijk wetboek (BGB) langere termijnen voorschrijft.

10.10 Verdere garantie-aanspraken van de besteller jegens ons en onze hulppersonen zijn uitgesloten; dit laat punt 11. Overige aansprakelijkheid echter onverlet.

11. Overige aansprakelijkheid

Schadevergoedingsaanspraken van de besteller, om het even om welke rechtsgrond, met name als de verplichting weliswaar wordt nagekomen, maar niet op correcte wijze ('positive Forderungsverletzung'), uit de schending van plichten bij contractuele onderhandelingen en uit onrechtmatige daad zijn uitgesloten. Dit geldt niet in geval van aansprakelijkheid volgens de wet op de productaansprakelijkheid, wegens opzet of grove nalatigheid, vanwege het ontbreken van toegezegde eigenschappen, wegens (dodelijk) lichamelijk letsel of schade aan de gezondheid of vanwege het schenden van contractuele verplichtingen, dat wil zeggen verplichtingen, waarbij het doel van de overeenkomst in gevaar wordt gebracht als ze worden geschonden. De schadevergoeding voor het schenden van essentiële contractuele verplichtingen, is echter beperkt tot de contracttypische, te voorziene schade, tenzij er sprake is van opzet of grove verwijtbaarheid. Een verandering van de bewijslast ten nadele van de besteller is met de bovengenoemde regelingen niet verbonden.

12. Ons recht op tussentijdse beëindiging

12.1 Geraakt de besteller in het kader van de relatie met ons met opeisbare betalingen in verzuim of wordt ons een aanmerkelijke verslechtering van zijn financiële situatie bekend (met name executoriale maatregelen tegen de besteller of het staken van de betalingen), dan zijn wij gerechtigd om vóór het uitvoeren van de overeenkomst het stellen van een zekerheid te verlangen. Voldoet de besteller niet aan een dergelijk verzoek, dan zijn wij gerechtigd om met verrekening van de door ons gemaakte kosten de overeenkomst tussentijds te beëindigen.

12.2 Ons komt verder het recht toe om geheel of gedeeltelijk met inachtneming van een redelijke aankondigingstermijn de overeenkomst op te zeggen, indien onvoorziene gebeurtenissen als bedoeld in punt 4.1 van invloed zijn op ons of een toeleverancier en/of de onmogelijkheid om de overeenkomst na te komen achteraf blijkt.

12.3 Schadevergoedingsaanspraken van de besteller wegens een dergelijke tussentijdse beëindiging bestaan niet.

13. Plaats van nakoming en forumkeuze

13.1 Plaats van nakoming is 78727 Oberndorf a.N.

13.2 Plaats van de bevoegde rechter is het Amtsgericht Oberndorf of het Landgericht Rottweil.

13.3 Voor de contractuele betrekkingen en de uitlegging ervan geldt uitsluitend Duits recht met uitsluiting van de collisionnormen en met uitsluiting van de regelingen inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken (CISG).

14. Slotbepaling

Mochten afzonderlijke bepalingen van de overeenkomst en/of deze Algemene Voorwaarden ongeldig of onuitvoerbaar zijn, dan laat dit de geldigheid van de overeenkomst en de overige bepalingen onverlet. In dat geval dienen tussen ons en de besteller vervangende regelingen te worden getroffen die het belangrijkste oogmerk van de weggefallen bepaling zoveel mogelijk benaderen. Het laatste geldt dienovereenkomstig ook in geval van eventuele hiaten in de regelingen.

☒ Hierbij accepteer ik de Algemene Voorwaarden van MAFELL AG.

Handtekening klant

Stempel firma

Datum

MAFELL AG · Beffendorfer Straße 4 · 78727 Oberndorf a. N. · Germany · Telefon +49 7423 / 812-0 · Fax +49 7423 / 812-218 · E-Mail mafell@mafell.de · www.mafell.de

Rechtsform: Aktiengesellschaft · Sitz der Gesellschaft: Oberndorf a. N. · Registergericht Stuttgart HRB 480918 · USt-Id./Nr. TVA/VAT: DE 185 575 062 · Steuernummer 150 502 00 94
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Dipl.-Betriebswirt Norbert Mayr · Vorstand: Dipl.-Ing. (FH) Thorsten Bühl (Vorsitzender), Dipl.-Kfm. Dr. Felix Prothmann



Bankverbindungen
IBAN-Code
BIC-Code

Commerzbank AG
DE 10 6008 0000 0410 5205 00
DRESDEFF600

Kreissparkasse Oberndorf
DE 26 6425 0040 0000 8280 00
SOLADES1RWL

Volksbank Schwarzwald-Donau-Neckar eG
DE 47 6439 0130 0648 2220 04
GENODES1TUT